

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ.

LE COURRIER GREC,

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET INDUSTRIEL.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ εκδίδεται δύο τής εβδομάδος, την Πέμπτη και Κυριακή. — Η τιμή τής συνδρομής είναι 40 δραχμ. κατ' έτος προληρωτικά. — Η τιμή των καταχωρήσεων είναι είκοσι 30 λεπτά διά τόν στίχον τού φύλλου, και 12 λεπτά διά τόν στίχον τού Παραρτήματος. — Η συνδρομή γίνεται εν Αθήναις μόν εις τόν έργαστήριον εντός τού Καταστήματος τής Γενικής Διευθύνσεως των Ταχυδρομείων Δικταφωτών των Β. Εφημερίδων εις δέ τας επαρχίας παρά τοις Διευθυνταίς των ταχυδρομείων, και εκτός τής Ελλάδος παρά τοις Κυρίοις Έλλησιν. Προξένους.

Le COURRIER GREC paraît le Dimanche et Jeudi de chaque semaine. Le prix de l'abonnement est de 40 d par an, payables d'avance. — Prix des insertions, 30 lepta par ligne de 50 lettres dans la feuille, et 12 dans les suppléments. — On s'abonne à Athènes, à la direction générale des postes, bureau d'expédition des journaux du gouvernement; chez les directeurs de Postes dans l'intér. et chez MM. les Consuls de Grèce à l'étranger.

ΚΥΡΙΑΚΗ 9 Φεβρουαρίου. 1841.

DIMANCHE, 21 Février 1841.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

ΑΘΗΝΑΙ, 8 Φεβρουαρίου 1841

Διά διαφόρων διαταγμάτων κατὰ τὴν 25 Ιανουαρίου ε. ε. ἐκδοθέντων ἀπεφασίσθησαν τὰ ἑξῆς ὁ Συνταγματάρχης Δημήτριος Πλαπούτας ἐκατατάχθη εἰς τὴν κλάσιν τῶν προικοδοτούμενων πρώην συνταγματαρχῶν τῆς ἐθνοφυλακῆς.

Ὁ Λοχαγὸς τῶν Γαλ. Ἐπιτελῶν Κ. Κοντὸς ἔλαβε τὸν χρυσοῦν σταυρὸν τοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος.

Ὁ δὲ Λοχαγὸς Κ. Σαβατιέρος τὸν ἀργυροῦν σταυρὸν τοῦ ἰδίου τάγματος.

Εἰς τὸν πλοίαρχον Κ. Ι. Αλεχῶν ἐδόθη ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ αὐτοῦ τάγματος.

Ἐχορηγήθησαν χρηματικαὶ βοήθειαι εἰς διαφόρους Ναυτικούς διὰ τὰς κατὰ τὸν ἀγῶνα ἐκδουλεύσεις των.

Ὁ πλοίαρχος γ'. τάξεως Μ. Δ. Λαζάρου ἐχαρκτηρίσθη μὲ τὸν βαθμὸν πλοίαρχου β'. τάξεως.

Οἱ σημαυφόροι Μ. Σπαχῆς, Α. Τενεκῆς, Α. Μπίκος καὶ Α. Χ. Ἀναργύρου, ἐπροβιβάσθησαν εἰς ὑποπλοίαρχου βαθμῶν.

Ὁ χαρακτηρισθεὶς ὑποπλοίαρχος Ν Α. Βόκου ἔλαβεν τὸν βαθμὸν ὑποπλοίαρχου

Ἐπροβιβάσθησαν οἱ φροντισταὶ β'. τάξεως Π. Ψάθης καὶ Α. Λένου εἰς βαθμὸν φροντιστοῦ α'. Τάξεως.

Ἐχαρκτηρίσθη μὲ τὸν βαθμὸν φροντιστοῦ α'. τάξεως ὁ φροντιστὴς Κωνστ. Γλυπιπιπῆς.

Ὁ πλοίαρχος β'. τάξεως Ιωάννης Μπούκουρης, ἔλαβε τὸν διαθέσιμον τοῦ βαθμοῦ του μισθόν.

Ὁ Ἀνδρέας Σαγκάνας ἐδιορίσθη ὑπολοχαγὸς τῆς Φάλαγγος.

Ἐδόθη εἰς τὸν Φαλαγγίτην Α. Νικάκην ἡ προικοδότησις τοῦ βαθμοῦ του ὡς Ἀνθυπολοχαγοῦ.

Ἐδόθη ἕνεκα τῶν ἐκδουλεύσεώντων περὶ τὴν καταδίωξιν τῶν ληστῶν εἰς μὲν τὸν λοχαγὸν Θεοχάρην Γρηγορίου Ἰππότην τοῦ ἀργυροῦ σταυροῦ, ὁ χρυσοῦ σταυρὸς τοῦ Σωτῆρος, εἰς δὲ τοὺς Ἀνδρέαν Σπανὸν καὶ Ἀθανάσιον Σκουρμούτσον ὁ ἐπιτίμιος βαθμὸς ὑπολοχαγοῦ τῆς Φάλαγγος.

Ὁ πρώην ἀξιωματικὸς Βασίλειος Σκαλτσοδῆμος ἐδιορίσθη ὑπολοχαγὸς τῆς φάλαγγος.

Ὁ δὲ Ἀθανάσιος Κόκλας ἀνθυπολοχαγὸς τῆς Φάλαγγος ἄπενευήθησαν τριάκοντα ἀργυρᾶ ἀριστεία.

Ἐπροβιβάσθη ὁ Χαρακτ. λοχαγὸς τῆς Φάλαγγος Α. Δελαπόρτας εἰς πραγματικὸν λοχαγόν.

Ἐδιορίσθη ὁ Γεώργιος Πόππας ἀνθυπολοχαγὸς τῆς Φάλαγγος.

Ἐχαρκτηρίσθη ὁ πρώην ὑπαρχηγὸς Κωνσταντῖνος Γκίκας μὲ τὸν βαθμὸν ταγματάρχου τῆς Φάλαγγος.

Ἡκούσαμεν πρὸ τίνος τὰ ἐν Κρήτῃ ὑποκινούμενα καὶ ἐπληροφόρηθημεν τὰ μέτρα ὅσα ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις ἔλαβε διὰ νὰ παραλύσῃ τὰς ῥαδιοουργίας διὰ τῶν ὁποίων ἐδύναντο νὰ ἀπατηθῶσιν οἱ πολλαχοῦ τοῦ Βασιλείου διαμένοντες Κρήτες.

Δι' τελευταῖαι περιστάσεις τῆς Ἀνατολῆς ἔδωκαν κατὰ δυστυχίαν ἀφορμὴν εἰς λυπηρὰς ἀπάτας, ἐνεψύχωσαν ματαίας ἐλπίδας, ὑπέβαλψαν ἐπιβούλους εἰσηγήσεις καὶ μὲ θλίψιν μας ἴδαμεν ὅτι ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς φιλοπατρίας ἀξιοθρήνητα σχέδια εὔρον τινὰς ὁπαδοῦς.

Ἄλλ' εἶναι οὐχ ἥττον ἀπορίας ἀξίον πῶς μετὰ τόσα παθήματα τῆς Κρήτης, εὐρίσκονται εἰσέτι ἄνδρες ἄριμοι δυνάμειοι νὰ παρασυρθῶσιν ἀπὸ τὰ ψευδῆ συμπαθείας τεκμήρια διὰ τῶν ὁποίων ἀγρεύεται ἡ εὐπιστία των.

Νομίζομεν περιττὸν νὰ ἐπιφέρωμεν ὅτι ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις ἀποδοκιμάζει ἐντελῶς τὰ ἐπιχειρήματα αὐτὰ τὰ ὁποῖα εἶθε νὰ ἦσαν μόνον μωρὰ, ἀλλὰ θέλουσιν κατὰ δυστυχίαν ὀνομασθῆ ἐπίβουλα ὑπὸ παντὸς τοῦ γινώσκοντος τὰς ἐλπίδας ὅσας προσφέρωσιν εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων.

Εἶναι ἤδη γνωστὰ ὅσα ἡ Κυβέρνησις ἐπραξεν ὄχι μόνον διὰ νὰ περιστείλῃ τὴν διάδοσιν τῶν τοιούτων σχεδίων καὶ ἐλπίδων ἐν τῷ Βασιλείῳ ἀλλὰ καὶ ὅσα διέταξεν οὕτως εἰπεῖν ὑπὲρ τὴν δύναμιν καὶ τὸ καθῆκόν τῆς διὰ νὰ ἀναστειλῇ τὸ καθ' αὐτὴν τὴν ἐπέκτασιν τοῦ κακοῦ.

Ἄλλ' ἡ Κυβέρνησις ἐλπίζει πρὸ πάντων, διὰ νὰ ματαιώσῃ τὰ σχέδια τῶν ταραξίων τῆς κοινῆς ἡσυχίας, εἰς τὴν συνήθη κρίσιν καὶ φρόνησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Γινώσκομεν ὅτι δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν Ἑλλάδα ἄνθρωπος ὅποσοῦν ἐχέφρων ὥστε νὰ μὴ οἰκτείρῃ τὴν παραφροσύνην τῶν δυστυχῶν ἐκείνων ὅσοι ἐτυφλώθησαν ἀπὸ τὰς εἰσηγήσεις ἀσέμων τινῶν ῥαδιούργων.

INTERIEUR.

ATHENES, le 20 Février 1841.

Par ordonnances royales en date du 25 janvier (6 fevrier) 1841. — Le colonel *D. Plapoutas* a été classé parmi les colonels dotés de la garde nationale.

— Le capitaine d'Etat major *Conteaux*, attaché à la mission française de la topographie de la Grèce, a été décoré de la croix d'or de l'ordre royal du Sauveur.

— Le capitaine d'Etat major *Sabatier*, attaché à la mission française de la topographie de la Grèce, a été décoré de la croix d'argent du même ordre.

— Le capitaine de vaisseau *Laléchos* a été décoré de la croix de commandeur du même ordre.

— Le capitaine de corvette *Lazaros* a été promu au grade honoraire de capitaine de frégate.

— Les enseignes de marine *Spahis, Ténékes, Bikos et Anargyros* ont été promus au grade de lieutenants.

— Le lieutenant honoraire de marine *Bokos* a été promu au grade de lieutenant.

— Les commissaires de 2^{me} classe *Psathis*, et *Lénos* ont été promus au grade de commissaires de 1^{ere} classe.

— Le commissaire de 2^{me} classe *C. Klhipès* a été promu au grade honoraire de commissaire de 1^{ere} classe.

— Le capitaine de frégate *Boukouris* a été admis au traitement de disponibilité de son grade.

— *Andréas Sanganas* a été nommé lieutenant au corps royal de la Phalange.

— Le phalangiste *A. Nikokis* a reçu sa dotation.

— Le capitaine *Théocharis Grigori* chevalier de l'ordre royal du Sauveur, a été promu au grade d'officier du même ordre, en récompense de ses services à la poursuite des bandits.

— *Andréas Spanos* et *Athanasios Skouremoutsis* ont été nommés lieutenants honoraires de la Phalange.

— *Vassili Skaltzodimos* a été nommé lieutenant de la Phalange.

— *A. Kouklas* a été nommé sous-lieutenant de la Phalange.

— Le capitaine honoraire de la Phalange *A. Delaporta* a été promu au grade de capitaine dans le même corps.

— *Georges Popas* a été nommé sous-lieutenant de la Phalange.

— *Constantin Ghikas* a été nommé major honoraire au corps de la Phalange.

Des gratifications pensions et secours ont été accordés à plusieurs officiers et marins.

Nous avons appris depuis peu les tentatives faites en Candie contre l'autorité ottomane, ainsi que les mesures prises par le gouvernement du Roi pour paralyser les manœuvres employées près des Candiotes qui, en assez grand nombre, se sont fixés sur plusieurs points du royaume.

Les circonstances qui ont dernièrement attiré l'attention sur l'Orient, ont été de nature à exciter de fâcheuses erreurs, à encourager de folles espérances, et à seconder de perfides insinuations, et nous avons vu avec peine que, sous une apparence de patriotisme, de déplorables projets ont trouvé un assez grand nombre de dupes.

On conçoit avec peine, qu'après les événements dont Candie a été longtemps le théâtre, il se rencontre encore des hommes d'un âge mûr assez légers pour se laisser prendre aux semblans de sympathie qu'on offre à leur crédulité, et nous n'avons pas besoin de dire combien le gouvernement du roi désapprouve hautement ces tentatives, que nous voudrions pouvoir ne qualifier que d'insensées, mais qui ne méritent que trop l'épithète de

αὐτοὶ οἱ ὄντι οἱ πρέφουσι τὴν ζωηροτέραν συμπάθειαν πρὸς τοὺς δημοφιλῆς τῆς Κρήτης προβλέπουσι ἤδη τὰ δεινὰ ἀποτελέσματα τῆς μαρᾶς αὐτῆς ἐπιχειρήσεως. Εἴμεθα μακρὰν τοῦ νὰ πιστεύσωμεν τὰς ὑπερβολὰς τὰς ὁποίας οἱ φιλοτάραχοι διαδίδουσιν διὰ νὰ παγιδεύσωσι τὴν εὐπιστίαν τοῦ λαοῦ καὶ καθ' ἃς ἐλάβαμεν πληροφορίας δυνάμεθα νὰ ἀναγγεῖλωμεν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι ἐν τῇ νήσῳ αὐτῇ τῆς Κρήτης ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων εἶναι μακρὰν τοῦ νὰ πρὸξενῇ ἀνησυχίαν εἰς τὴν ὀθωμανικὴν ἐξουσίαν· αἱ πλείεσται τῶν ἐνταῦθα διαδιδόμενων φημῶν περὶ τῆς ἀποστασίας τῶν Κρητῶν εἶναι ψευδεῖς καὶ φαίνεται ὅτι αὐτοὶ οἱ πρωταίτιοι τοῦ κινήματος ἤδη μετανοοῦσι. — Εἶναι δὲ εὐχρῆς ἄξιον νὰ μὴ ἀυξήσωσι πλέον τὰ θύματα τῆς βιαιοπραγίας τῶν διότι κατὰ δυστυχίαν τὰ ἤδη γενόμενα δὲν εἶναι ὀλίγα καὶ ἐλπίζομεν τῶν ὅτι κανεὶς πλέον δὲν θέλει πέσει εἰς τὰς γελοίας παγίδας τῶν.

Ὅπως ὁμῶς κ' ἐὰν ἔχη ἡ βασιλικὴ Κυβέρνησις πιστῆ εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι περιβεβλημένη ἐντολὴν ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, εἰήρυσεν ἤδη ὅχι μόνον ὅτι ἀποδοκιμαζομένη ἐντελῶς τὰ παράφρονα αὐτὰ κινήματα, ἀλλὰ καὶ ὅτι θέλει ὅλως δυνάμει τὰ πολεμήσει καὶ ἀναγκάσει· τὸ δὲ ἔθνος θέλει συναίσθησθαι βεβαίως ὅτι ὀφείλει νὰ μείνῃ ἀθύρτον ὅπως ἀνεδείχθη ἐν γένει εἰς τὰς τελευταίας περιστάσεις συμφώνως μὲ τὸ πρέπον καὶ τὸ συμφέροντο.

Διαταγαὶ αὐστηρόταται ἐδόθησαν εἰς τὰς τοπικὰς ἀρχὰς καὶ εἰς τὰς ναυτικὰς δυνάμεις τοῦ νὰ ἐπιτηρῶσι πάντας τοὺς δυνάμενους νὰ λάβωσι μετοχὴν τινὰ εἰς τὰ κινήματα τῶν Κρητῶν. Οἱ διοικηταὶ καὶ ἀστυνόμοι ἔλαβον περὶ τούτου ῥητὰς παραγγελλίας· ἡ κυβέρνησις ἐλπίζει ἐπομένως ὅτι τὸ καθ' ἑαυτὴν θέλει ἀναστῆλαι μετ' ὀλίγον τὰ ἐν τῇ Κρήτῃ κατὰ τὸ φαινόμενον παρασκευάζουσα.

Ἡ Ἀθηνᾶ προσέβαλεν ἐσχάτως τὸ ὑπουργεῖον ὡς ἀμελήσαν διῆθεν τὴν παραλαβὴν τῆς διὰ τὰ σχολεῖα γενομένης ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Κ. Βαρβάκη κληροδοσίας· ἦτον ἴσως περιττὸν ν' ἀπκνησίσωμεν εἰς τὴν Ἀθηνᾶν καὶ νὰ ἀποδώσωμεν οὕτως εἰς τοὺς λόγους τῆς θαυμάσιας πλειοτέρας παρ' ὅσον ἀξιοῦσι· ἀλλ' ὅμως ἐπειδὴ φοβεῖται μήπως ἀπολεσθῶσι τὰ περὶ τὸν ὁλόγον χρημᾶτα εἰμποροῦμεν νὰ τὴν βεβαιώσωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐλάβεν ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ πληρωθῇ εἰς τὸ ταμεῖον ὑπὸ τοῦ ἐν Πετροπόλει Βασιλικῷ προξενῶν τὸ ἐξαρῶμεν τῆς κληροδοσίας ταύτης μέρος τὸ ὅποιον περιῆλθεν εἰς χεῖράς του μετὰ τὴν ἀπὸ τῆς μητροπόλεως ἐκείνης ἀναχώρησιν τοῦ Πρέσβεως τῆς αὐτῆς αὐτῆς, ὅστις ἐν Ἑλλάδι ἐπὶ Ἑλληνικῷ πρεσβείῳ εἶχεν εὐμενῶς ἀναδεχθῆ τὴν ὑπόθεσιν καὶ ἐκατέρωθεν διὰ τῆς προθυμίας του νὰ εἰσπράξῃ τὸ εἰρημένον ποσόν. Ἄν ἡ Ἀθηνᾶ ἦτο εὐκρινεστέρᾳ εἰς τὰς κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις τῆς, ἡδύνατο νὰ ζητήσῃ καὶ λάβῃ τὰς πληροφορίας ταύτας καὶ νὰ ἡσυχάσῃ ὅπως τὰς ἀνησυχίας τῆς· ἀλλὰ πότε ἐπράξεν τοιοῦτοτρόπως ἡ ἐφημερίς αὐτὴ διὰ νὰ ἀπαιτῶμεν τὰ αὐτὰ καὶ εἰς τὸ μέλλον;

Ἡ ἐπιτροπὴ ἡ συστηθεῖσαι διὰ νὰ συντάξῃ τὸ περὶ ἐθνικῆς τραπεζῆς νομοσχέδιον ἐπεραίωσεν ἤδη τὸ ἔργον τῆς τοῦτο, τὸ ὅποιον ὑποβλήθη ἄμεσως εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἔτιχε τῆς πλήρους αὐτοῦ ἐπιδοκιμασίας. Μετ' ὀλίγον δὲ θέλει τὸ νομοσχέδιον τοῦτο ὑποβληθῆ εἰς τὸ συμβούλιον τῆς ἐπικρατεῖας καὶ μετὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ σώματος τούτου μετατραπῆ εἰς νόμον καὶ λάβῃ τὴν πλήρη αὐτοῦ ἐκτέλεσιν.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ.
Η ΑΘΗΝΑ.

Εἰς τὸν 789 αὐτῆς ἀριθμὸν κύριον σκοπὸν ἔχει νὰ προσβάλῃ τὴν ἐπὶ τῆς Ἑκπαιδευτικῆς Γραμματείας καὶ, ὡς πάντοτε, δὲν εὐρίσκει πρὸς τοῦτο ἄλλα ὄπλα παρὰ φράσεις κενὰς καὶ παραλόγους.
Ἀποδίδει ἔπειτα τὰς περὶ συγκεντρώσεως τῆς ἐφιππου χοροφυλακῆς εἰς Ἀγρίνιον δοθείσας ὑπὸ τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας διαταγὰς εἰς φόβον ταραχῆς ἐπιχειρήσας ὁδὸν κατὰ τὴν Ἀκαρνανίαν. Ἡ Ἀθηνᾶ καταρχᾶται τῶν ἐλευθερίαν τῶν φρονημάτων περὶ ἀποστασίας, τὸ ἡγεῖται κάλλιστα, λόγος δὲν γίνεται εἰμὴ μόνον εἰς τὰς ὀλίγον ἀναγνωσκομένους στήλας τῆς. Ἡ συγκέντρωσις τῆς χοροφυλακῆς ἔγινε χάριν τῆς ἐπιβουρῆσεως καὶ ἀσκήσεώς τῆς· ἀπατάται δὲ ἡ Ἀθηνᾶ ἂν φρονῇ ὅτι ἡ Κυβέρνησις πιστεύουσα τὰς ἀπειλὰς τῆς ἐφοβήθη ποτε καμμίαν ταραχήν.

Ο ΛΙΟΝ.

Ὅμιλεῖ περὶ τῶν κατὰ τὴν Κρήτην, καὶ φρονεῖ ὅτι οἱ μετασχόντες τῶν αὐτῶν γινομένων, ὡς λέγεται, κινήματων ἡ ἠπατήθησαν ἡ παρεσύρθησαν ἀπὸ συμφέροντα ἀτομικὰ. Ἐπιμένει δὲ εἰς τὸ ὅτι οἱ Ἕλληνας ἐν γένει καὶ ἰδίως οἱ Κρητῆς πρέπει νὰ προσέχωσιν εἰς τὰς στηνομένας εἰς τὴν εὐπιστίαν τῶν παγίδας ὑπὸ τὸ πρῶτον φιλικῶν ἀποθημάτων.

Ο ΦΙΛΟΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ.

Ἐπεθύμει, λέγει, νὰ ἐμφυγῶν ὁ ἑλληνικὸς τύπος τὰ Κρητικὰ κινήματα καὶ ἐλέγχει τὸν Ἀἴτιον διότι ἐκφράζει γνώμας αἰτινὰς εἰμποροῦν νὰ ψυχράνωσι τὸν ζῆλον ἐκείνων τῶν νησιωτῶν. Ἀπορήσαμεν μεγάλως ἀναγνώσαντες τὰ φρονήματα ταῦτα τοῦ Φίλου τοῦ Λαοῦ. Πρὸ πολλοῦ ἠξέσωμεν ὅτι ὀλίγον σκέπτεται πρὶν γράψῃ ἀλλὰ πῶποτε δὲν ἐπιστεύομεν ὅτι ἡ ἀφροσύνη του θέλει φθάσει εἰς βαθμὴν ὡστε νὰ ἐμπαιξῇ τὸσον ἀναιδῶς τὴν ὑπαρξίν τῶν ἀνθρώπων, ὅστινες ἀπὸ ἀπλότητα καὶ ἀμάθειαν δύνανται νὰ παρεκτραπῶσιν εἰς τὸσον μαρᾶς ἐπιχειρήσεις. Δὲν εἶναι βέβαια χρηστήθητις νὰ συρράπη εἰς τὰ βάρη τοῦ ταμείου του φράσεις αἰτινὰς δύνανται νὰ ἔχωσι τὸσα θλιβρὰ ἀποτελέσματα εἰς πατέρας οἰκογενεῖας, εἰς χριστιανούς, εἰς δημοφύλους. Τοιαύτη διαγωγή εἶναι προδήλως ἀξιομίμητος.

ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΙΛΗΣΕΙΣ.

Ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν δὲν ἔχομεν καμμίαν ἀξίαν λόγου εἰδήσιν· ἡ μεγαλύτερα ἡσυχία ἐπικρατεῖ ἀπανταχοῦ τοῦ κράτους.

Ὁ ἀντιναύαρχος Κ. Γεώργιος Σαγτούρης ἀπέβίωσεν εἰς Ἰδραν τὴν 30 Ἰανουαρίου (12 Φεβρουαρίου)· ἡ θλιβερὰ αὐτῆς εἰδήσεως ἔφθασεν εἰς Ἀθῆνας τὴν 4 (16) τοῦ μηνὸς τούτου.

déloyables, dès qu'on connaît les espérances qu'elles font briller aux yeux de ceux qu'elles ont été déjà entraîné. On sait déjà tout ce que le gouvernement a fait non seulement pour arrêter la propagation de ces projets sur son territoire, mais encore ce qu'il a ordonné, pour ainsi dire malgré sa législation, et en dehors des pouvoirs qui appartiennent aux gouvernements de notre époque, pour paralyser en Candie les désordres dont les préparatifs étaient arrivés à sa connaissance.

Mais le gouvernement compte surtout, pour déjouer les plans et les manœuvres des perturbateurs de l'ordre et pour conjurer les effets des fautes déjà consommées, sur le jugement et sur la prudence dont les grecs ont si souvent donné des preuves. — Nous savons qu'il n'est pas en Grèce d'homme tant soit peu doué du plus vulgaire bon sens, qui ne voie d'un œil de pitié, la précipitation de quelques factieux obscurs; et dans les paroles de ceux là mêmes qui entretiennent les plus ardentes sympathies envers les chrétiens de Candie, on lit déjà le pronostic de la déception qui menace les imprudences que l'on a à déplorer. — Nous sommes loin de croire aux exagérations que les partisans du désordre font circuler pour attirer à eux la crédulité populaire, et d'après les rapports qui nous ont été communiqués, nous devons faire savoir qu'en Candie même, la situation des choses est fort loin d'inspirer de l'inquiétude à l'autorité ottomane. La plupart des bruits qui circulent en Grèce sur une insurrection des populations candiotes sont faux; il paraît en outre que ceux qui se sont chargés du rôle d'insurrecteurs, commencent à se trouver fort embarrassés de leur contenance. — Il est à désirer qu'ils ne trouvent pas d'autres dupes. — Le nombre de celles qu'ils ont déjà faites est assez grand, hélas! quand on songe à la déception qui les menace, et nous aimons à croire que nul ne se sent plus la moindre envie de les accompagner dans leur folle carrière.

Quoiqu'il en soit, le gouvernement du roi, fidèle à la mission dont il est investi sur la Grèce, a déclaré hautement que non seulement il désapprouve des tentatives que toute sagesse réprouve, mais qu'il mettrait en œuvre tous les moyens qui sont à sa disposition pour empêcher la continuation. Tous les grecs sentiraient combien il importe que la nation demeure dans le rôle calme qui l'a fait remarquer dans ces derniers tems, et qui est le seul qui convienne à sa réputation et à ses intérêts politiques.

Les ordres les plus sévères ont été donnés aux autorités locales et aux forces maritimes pour surveiller les démarches des personnes qui prendraient une part quelconque aux tentatives des Candiotes. A l'intérieur les instructions les plus formelles ont été données au service de police et aux gouverneurs. Le gouvernement compte donc avoir bientôt arrêté, en tant qu'il est en son pouvoir, les désordres qui semblent se préparer en Crète.

La Minerve s'est évertuée dernièrement à composer des phrases sur une prétendue négligence du ministère, relativement à un don fait par M^r. Varvaki aux écoles grecques. Nous croyons fort inutile de répondre à la Minerve en cette occasion, et de prêter à ses paroles plus d'attention que le public ne leur en accorde, en redressant l'absurdité de ses assertions. — Cependant puisque la Minerve a cru que la somme d'à-peu-près 500,000 drachmes qui a été offerte au gouvernement par MM^{rs}. Varvakis et Vozos court risque de se perdre, nous lui ferons savoir, ainsi qu'à quiconque l'aura lue, que le gouvernement a pris toutes les mesures propres à faire verser promptement au trésor par le consul de Bavière à St. Petersbourg, une somme dont il est devenu dépositaire lors du départ pour Berlin du ministre de Bavière, M^r. le Bon de Lehrchenfeld, qui, en l'absence du ministre de Grèce, avait eu l'obligance de se charger de ce recouvrement, et qui avait réussi à se faire verser une partie des legs de M^r. Varvakis qu'il tenait à la disposition du gouvernement hellénique. La Minerve aurait pu être informée de tous les détails propres à dissiper les craintes tant soit peu ridicules qu'elle exprime, si elle l'avait désiré; mais, tout le monde le sait, ce n'est jamais aux sources véridiques qu'elle va puiser ses renseignements sur les actes du gouvernement. Ce qui lui semble surtout intéressant est de faire de l'opposition, et il ne faut point ici s'étonner de ce qu'elle dit par son n^o. 789.

Les travaux du Ministère de l'Intérieur relatifs au projet de loi d'établissement de la banque nationale sont terminés, ainsi que ceux de la commission qui a été nommée pour la rédaction du projet de loi. — Ces travaux ont été communiqués au conseil des ministres et ont reçu son approbation. Le Conseil d'Etat va donc être immédiatement appelé à les examiner à son tour, puis les travaux d'application commenceront immédiatement.

REVUE DES JOURNAUX.
LA MINERVE.

Son n^o. 789 du 1 février s'est surtout occupé de critiquer le ministère de l'instruction publique, et, comme toutes les fois que la Minerve a abordé ce sujet, il nous est impossible de trouver dans toute l'étendue d'un article de trois colonnes une seule assertion dont l'absurdité ne résulte pas de l'énoncé même. Ce journal attribue aussi les ordres que le ministère de la guerre vient de donner pour le rassemblement de la gendarmerie à cheval à Agrinium à des craintes de révolte en Acarnanie. — La Minerve pousse trop loin, en conscience, la liberté des opinions; elle le sait aussi bien que nous il n'est question de révolte que dans ses colonnes fort peu lues du reste, et elle sait fort bien en outre, que la gendarmerie à cheval n'a reçu l'ordre de se rassembler à Agrinium que pour s'y exercer et y être inspectée. — La Minerve a tort, et grand tort, qu'elle en soit persuadée, de penser que le gouvernement craint les révoltes dont elle nous menace depuis si longtemps; et elle devrait s'en être souvent aperçu.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Γ Α Λ Λ Ι Α.

31 Ιανουαρίου 1841. — Η βουλή ησαρολήθη δλόκληρον την εβδομάδα ταύτην εις τὸ περί ὀχυρώσεως τῶν Παρισίων ζήτημα· ἡ περὶ τούτου γενικὴ συζήτησις ἀρχίσασα τὴν 22 ἐτελείωσε τὴν 26. Τρία συστήματα ἀνεπτύχθησαν ἐπὶ τοῦ βήματος· τὴν ἐντελὴν παράλειψιν τῶν ὀχυρωμάτων ὑπεστήριξαν μὲ τὴν συνήθη αὐτῶν εὐγλωττίαν ὁ Κ. Λαμαρτίνος ὅστις, ἂν καὶ θερμώτατα παρακινήθῃς, δὲν ἠθέλησεν ὅμως οὐδαμῶς νὰ παραδεχθῆτὸ σύστημα τῆς Κυβερνήσεως, καὶ ὁ βίτριος Π. Γερμιέρος Παζῆς μὲ τὸν πνευματώδη καὶ ὀξὺν αὐτοῦ λόγον· ἡ ἀπλὴ παραδοχὴ τοῦ νομοσχεδίου, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐκπλαγίαν σκέψιν τοῦ νὰ μὴ ἐκτελεσθῶσιν εἰμὴ αἱ τὰ διακεκομμένα ὀχυρὰ ἀφορώσαι ἐργασίαι, εὗρον ὑπερασπιστὰς τοὺς δύο ἐπισημοτέρους ἀνδρας τοῦ ὑπουργείου τοῦ Κ.Κ. Σουλτ καὶ Γκιζῶτον· ὁ πρῶτος μὲ ἀτεχνον εἰλικρινεῖαν δὲν ἐκρυφεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὅτι προτιμᾷ τὰ ἐξωτερικὰ ὀχυρώματα, καὶ ἐνῶ ἐφαίνετο ὑπερασπιζόμενος τὸ νομοσχέδιον, ὅμως ἐπολέμησε τὸν συνεχῆ περιβόλον εἰς βαθμὸν ὅστε ἐφθασε στιγμὴ καθ' ἣν ἡ ἀναγγελθεῖσα συνδιαλλαγὴ μεταξὺ τοῦ σχεδίου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ τῆς ἐπιτροπῆς ἐληξimonήθη παντάπασι. Ἐγχερίσθη δὲ νέα μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης συνέντευξις, καὶ τινες ὀψιγενεῖς ἐξηγήσεις τοῦ προέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἁμοφωνίαν· ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ὁ Κ. Γκιζῶτος προσέβαλε πάλιν τὸ νομοσχέδιον τὸ ὅποιον ὤφειλε νὰ στηρίξῃ, ἀποκρούσας τὴν παραγαγῶσαν αὐτὸ ἀρχικὴν αἰτίαν, στιγματίζας αὐτὸ ὡς ἐκπηγᾶσαν ἀπὸ κακῶς νενοημέναις πολεμικῶς διαθέσεσις, καὶ στηρίζας αὐτὸ ἐπὶ ἀρχῶν περὶ συντηρήσεως εἰρήνης παντάπασι καθαρτικῶν τῆς πολιτικῆς τοῦ πρώην ὑπουργείου.

Ἀλλὰ χάρις εἰς τὴν λαμπρὰν ἀνακεφαλαίωσιν τοῦ Κ. Θιέρσου, χάρις εἰς τὴν δεξιότητα τῶν ἐπιχειρημάτων του, εἰς τὴν δύναμιν τῶν λόγων του, ἡ παραδοχὴ τοῦ νόμου κατέστη ἡδὴ ἀναμφισβήτητος· εἰμποροῦμεν νὰ εἰπώμεν ὅτι ὁ Κ. Θιέρσος ἔλυσε τὸ ζήτημα ἀνασκευάσας μὲ λογικὴν ἀκαταμάχητον ὅλα τὰ ἀντικαθόνητα εἰς τὸ νομοσχέδιον ἀπὸ τοῦ βήματος καὶ τοῦ τύπου ἐπιχειρήματα· οἱ γνωστότεροι τοῦ μεγάλου τούτου μέτρου ἀντίπαλοι, περὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχει διχοψυφία καὶ μεταξὺ τῶν ἐπισημοτέρων ἀνδρῶν, ἠσθάνθησαν ὅτι ἡ βουλή ἐπεισθῆ ἤδη περὶ τῆς ὠφελείας του καὶ ὅτι ἡ κοινὴ γνώμη τὸ παρεδέχθη.

Ὅ,τι μάλιστα κατ' αὐτὰς ἐπίστησε τὴν κοινὴν περιέργειαν εἶναι ἡ σύγχρονος κατάστασις ἐξ ἐφημερίδων, τῆς Γαλλίας, τῆς Γαλλικῆς ἐφημερίδος, τῆς Ἡμερουσίου, τῆς Ἐθνικῆς, τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Γαλλικῆς Ἠχοῦς. Ἰδοὺ ἡ ἐξήγησις τοῦ μέτρου τούτου

Ἡ Γαλλία ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ τῆς 24 τοῦ ἐνεστῶτος φύλλον τῆς τρεῖς νέας ἐπιστολάς, ἀποτελούσας, ὡς λέγει, μέρος τῆς συλλογῆς ἀπὸ τὴν ὀπίαν εἶχεν ἤδη ἀρυσθῆ προηγουμένως ἡ Γαλλικὴ ἐφημερίς· ἀλλὰ τὰ νέα ταῦτα γράμματα ἐγράφησαν κατὰ τὸ λέγειν τῆς Γαλλίας, μετὰ τὴν ἀνάβασιν τοῦ βασιλέως Λουδοβίκου εἰς τὸν θρόνον· ἡ δημοσίευσίς των ἐπροξένησε βαθὺ αἰσθημα θλίψεως εἰς ὅλους τοὺς τιμίους ἀνθρώπους.

Γενικὴ δὲ ἦτο ἀπορία πῶς αἱ ἐφημερίδες εἰς τὰς ὁποίας τὸ ὑπουργεῖον συνειθίζει νὰ ἐκθέσῃ τὰς ιδέας του δὲν ἔσπευσαν νὰ ἀποποιήσῃ τὴν γνησιότητα τοιαύτων ἐγγράφων ὅπου θρασεῖς πλαστογράφοι ἔθεσαν τὴν βασιλικὴν ὑπογραφήν εἰς αἰσθητά ἀντιγαλλικά· ἡ σύγχρονος σύλληψις τῶν ἐφημερίδων ὅσα ἐπανέλαβον τὰ αἰσχρὰ ταῦτα ψεύδη, ἐφώτισε τελευταῖον τὴν κοινὴν γνώμην καὶ κατέπαυσε τὴν ἀνησυχίαν τῶν φίλων τῆς μοναρχίας· οἱ τινες ἂν καὶ μὴ πιστεύοντες εἰς τοιαύτας συκοφαντίας, ἐπὶ τὸ νῦν αὐτὸ σχῆμα διαδιδόμενας, ἐβλήθησαν ὅμως ὅτι ἡ βασιλικὴ μεγαλειότης ἐξυβρίζεται ὀφθίως ἀπεινῶς· αἱ τελευταῖαι μάλιστα ἐπιστολαὶ τὰς ὁποίας ἡ Γαλλία ἐδημοσίευσεν ὡς γραφθεῖσας ὄθεν τὸ 1833 ὑπερέβαινον πᾶν μέτρον καὶ ἐκαταντούσαν μέχρι τοῦ λόγου. Πῶς ἦτο τωρὸντι δυνατὸν νὰ καλῆσῃ ποτε οὕτως ὁ βασιλεὺς τῶν Γάλλων! ἡ μανία τῶν κομμάτων ἠδύνατο μόνη νὰ ἀπατηθῆ τῶσον παχυλὴν βλάβην.

— Συνεκροτήθη ἡδὴ ἡ περὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1842 ἐπιτροπὴ διορίσασα πρόεδρον τῆς μὲν τὸν Κ. Λακάβην Λαπλάγγην, γραμματέα τῆς δὲ τὸν Κ. Ριβᾶτον.

— Ὁ Κ. Λακαβίτος, βουλευτὴς τῆς ἀριστερᾶς πλειυρᾶς ὅστις εἶχεν ἤδη τὴν 15 τοῦ μηνὸς τούτου προτείνει εἰς τὴν βουλήν τροποποίησιν τοῦ περὶ ὀρειωμάτων νομοσχεδίου, σκοπὸν ἔχουσαν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ συνεχοῦς περιβόλου πρὸ τῶν ἐξω-φρεϊκῶν ὠχυρῶν, ἐπανέλαβε κατ' αὐτὰς τὴν περὶ τοιαύτης τροπολογίας πρότασιν του.

Α Γ Γ Λ Ι Α.

Λονδίνον, 26 Ιανουαρίου ε. ν.
Ἐναρξίς τοῦ Βουλευτηρίου.

Περὶ τῆς μεσημερίας ἠνοίχθη ἡ ἄνω βουλή, καὶ πάραυτα κατελήφθησαν ἅπαναι αἱ εἰς τὸς ἔνους προσδιωρισμέναι θέσεις· ἔπειτα ἤλθον οἱ δρόμιμοι καὶ οἱ πρέσβεις· μικρὸν δὲ πρὸ τῶν δύο ὡρῶν, ὁ κρότος τῶν κανονῶν ἀνήγγειλε τὴν ἀφίξιν τῆς βασιλίσσης. Ἡ Α. Μ. ἐνεδύθη ἀμέσως τὰ βασιλικά αὐτῆς ἐνδύματα, καὶ ἔθεσεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς τὸ στέμμα.

Ἐσερχομένης τῆς Μεγαλειότητος, ἡ βουλή ἠγέρθη· ὁ πρίγκιψ Ἀλβέρτος ἐκάθησεν εἰς τὴν παρακαυασοῦσαν δι' αὐτὸν ἔδραν· ἡ βασίλισσα προσεκάλεσε τοὺς ὁμοτίμους νὰ καθήσῃσι, καὶ διέταξε τὸν μελανόρραβδον κλητῆρα νὰ εἰσαγάγῃ τὰ μέλη τῆς κάτω βουλῆς.

Ἦσαν ἐνεφανίσθη ὁ πρόεδρος ταύτης ἐν συνοδίᾳ τινῶν μελῶν τῆς, καὶ ἡ βασίλισσα μὲ γεγωνίᾳ τῆ φωνῆ ἀνέγνωσε τὸν ἐξῆς λόγον.

Κύριοι ὁμότιμοι καὶ βουλευταί!

Αἱ ξέναι δυνάμεις ἐξακολουθοῦν νὰ μὲ διαβεβαίωσι περὶ τῶν φιλικῶν αὐτῶν διαθέσεων καὶ τῆς ζωηρᾶς ἐπιθυμίας τοῦ νὰ διατηρήσῃσι τὴν εἰρήνην.

Ἡ κατάστασις τῶν ἐν τῇ Ανατολῇ πραγμάτων ἦτο πρὸ καιροῦ πρόξενος ἀνησυχίας καὶ ἀφορμὴ κινδύνου διὰ τὴν κοινὴν ἡσυχίαν. Προεβλήθη νὰ ἀποφύγῃ τὰ κακὰ ὅσα ἡ παράταξις τῆς καταστάσεως ταύτης ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ, συνίψα μετὰ τοῦ Ἀυτοκράτορος τῆς Αὐστρίας, τοῦ βασιλέως τῆς Πρωσσίας, τοῦ Ἀυτοκράτορος τῆς Ρωσίας καὶ τοῦ Σουλτάνου σύμβασιν, σκοπὸν ἔχουσαν τὴν εἰρηνοποίησιν τῆς Ανατολῆς, τὴν διατήρησιν τῆς δλοκληρίας καὶ ἀνεξαρτησίας τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς Εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Διέταξε ἡδὴ νὰ τεθῆ ὑπ' ὄψιν σας ἡ συνθήκη αὕτη· εὐχαρίστως δὲ δύναμαι νὰ σᾶς ἀναγγείλω ὅτι τὰ πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ὑποχρεώσεων τούτων ληφθέντα μέτρα ἀπέβησαν εὐτυχέστατα καὶ ὅτι ὁ σκοπὸς τῶν ὑπογραφασῶν τὴν ῥηθείσαν σύμβασιν δυνάμεν εἶναι ἐγγὺς τοῦ νὰ ἐκπληρωθῆ ἔντελως.

Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην, αἱ ναυτικαὶ μου δυνάμεις συνέπραξαν μὲ τὰς τοῦ Ἀυτοκράτορος τῆς Αὐστρίας καὶ τὰς κατὰ τὴν ξηρὰν καὶ τὴν θάλασσαν δυνάμεις τοῦ Σουλτάνου, καὶ ἔδειξαν τὴν συνήθη αὐτῶν γενναιότητα καὶ ἐπιδειξίτητα.

Ἐθωρήσα ἀναγκαῖον νὰ πέμψω εἰς τὰ Σινικὰ παράλια στρατιωτικὴν καὶ ναυτικὴν δύναμιν ἔχουσαν ἐντολήν νὰ ζητήσῃ ἰκανοποίησιν καὶ ἀποζημίωσιν διὰ τὰς ζημίας τὰς προξενηθείσας εἰς τινὰς ὑπηκόους μου ὑπὸ ἀξιώματικῶν τοῦ Ἀυτοκράτορος τῆς Σίνης, καὶ διὰ τὴν ὕβριν τὴν γενομένην εἰς ὑπάλληλόν τινα τοῦ στέμματός μου· ἔμα δὲ ἐδιόρισα καὶ πληρεξούσιος διὰ νὰ πραγματευθῶσι περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου μετὰ τῆς Σινικῆς Κυβερνήσεως.

Καθ' ἃς ἔχω τελευταίας εἰδήσεις, οἱ πληρεξούσιοι οὗτοι διεπραγματεύοντο ἤδη μετὰ τῆς Σινικῆς Κυβερνήσεως· θέλω δὲ μεγάλως εὐχαριστῆθῆ ἂν ἡ Κυβέρνησις αὕτη, ἀπο οἰκείαν τοῦ δικαίου συναίσθησιν δρῶνιμὴν, συγκατανέουσα νὰ δώσῃ εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην τέλος διὰ φιλικῶν συμβιβασμῶν.

Σπουδαῖαι διαφοραὶ ἠγέρθησαν μετὰξὺ Ἰσπανίας καὶ Πορτογαλλίας, περὶ τῆς ἐκτελέσεως συνθήκης τινος κλεισθεῖσας μετὰξὺ τῶν δυνάμεων τούτων κατὰ τὸ 1835 περὶ τῆς ναυτικῆς τοῦ ποταμοῦ Δούρου· ἀλλ' ἀμφότερα τὰ μέρη ἐδέχθησαν τὴν μεσολάθεσιν μου, καὶ ἐλπίζω νὰ κατορθώσω νὰ τὰ συμβιβάσω εἰς τρόπον ἐπίσης καὶ διὰ τὰ δύο ἔντιμον.

Ἐκλείσα μετὰ τῆς Ἀργεντινῆς δημοκρατίας καὶ μετὰ τῆς Αἰτίου δημοκρατίας

LE SIÈCLE.

Ce journal publié sur les affaires de Candie un article dont le but est de démontrer que ceux qui y ont pris une part active étaient, ou poussés par des intérêts peu honorables, ou dupes de promesses insidieuses. Il insiste pour que les grecs en général, et les candiotes en particulier, de méfient des pièges qui peuvent être tendus à la crédulité populaire, sous le masque de la sympathie envers la cause de l'affranchissement de la population chrétienne de cette île.

L'AMI DU PEUPLE.

L'Ami du Peuple voudrait dit-il que la presse hellénique encourageat les candiotes dans leurs entreprises, et à cette occasion il reproche au Siècle d'exprimer publiquement des opinions propres à ralentir le zèle de ceux qui rêvent l'insurrection de cette île, contre le pouvoir ottoman. — C'est avec une étonnement inexprimable que nous lisons ces paroles de l'Ami du Peuple: nous savions depuis longtemps qu'il ne se donnait pas souvent le tems de réfléchir sur les inspirations incoherentes qui lui descendent d'on ne sait où. Mais nous aurions toutefois refusé de croire que son étourderie se jouait aussi cyniquement des sentimens et de l'existence d'un grand nombre d'hommes, qui en définitive, en raison même de leur ignorance et de leur crédulité, ont droit à la sollicitude de tous les gens de cœur et de tous les hommes qui leur sont supérieurs en clairvoyance et en intelligence. — Il est plus qu'immoral de la part de l'Ami du Peuple, de composer de sang froid, du fond d'un confortable cabinet, des phrases qui peuvent pousser des chrétiens, des grecs, à la ruine de leurs familles à la perte de leur vie, et nous ne cherchons nullement à dissimuler à l'Ami du Peuple combien, en cette occasion, il nous inspire de pitié et de réprobation.

FAITS DIVERS.

Le courrier de l'intérieur ne mentionne aucun fait intéressant, la tranquillité continue d'être parfaite dans toutes les provinces.

Le Contre-Amiral Georges Sachtouris est mort à Hydra le 30 janvier (12 février). Cette pénible nouvelle est parvenue à Athènes le 4/16 de ce mois.

NOUVELLES EXTERIEURES.

FRANCE.

31 janvier 1841. — Toute la semaine a été employée par la chambre à la question des fortifications de Paris; commencée le 22, la discussion générale n'a été fermée que le 26. Trois systèmes ont tour à tour été développés à la tribune: l'exclusion complète de toute fortification a été soutenue par la phraséologie brillante de M. de Lamartine, que les plus pressantes sollicitations n'avaient pu convertir à la pensée gouvernementale, et par la parole incisive et spirituelle d'un orateur radical, M. Granier-Pagès; l'adoption pure et simple du projet de loi, avec arrière-pensée de ne donner suite qu'aux travaux des forts détachés, a eu pour défenseurs les deux illustrations du ministère, MM. Soult et Guizot;

Mais grâce au brillant résumé de M. Thiers, grâce à l'habileté de sa tactique, à la solidité de ses argumens, la succès de la loi est aujourd'hui certain. M. Thiers a, on peut le dire, emporté la question, en réfutant avec une force de logique irrésistible, tous les argumens qui ont été opposés au projet, à la tribune et dans la presse. Les adversaires les plus décidés de cette grande mesure, qui a divisé les meilleurs esprits, ont senti qu'elle était entrée dans la conviction de la chambre, et que l'opinion publique allait décidément l'adopter. M. Thiers a rétabli, d'une manière incontestable, les deux grandes autorités, Vauban et Napoléon, qu'on avait cherché à ébranler. Il a de plus démontré, par des considérations politiques et stratégiques, l'absurdité du projet de création d'une capitale militaire à Orléans ou à Tours.

L'événement qui, ces derniers jours, a le plus vivement préoccupé l'attention publique, c'est la saisie simultanée des six journaux suivans: la France, la Gazette de France, la Quotidienne, la National, le Commerce et l'Echo-Français. Voici l'explication de cette mesure:

Le journal la France vient d'insérer dans son numéro du 24, trois nouvelles lettres, faisant, à ce qu'il dit, partie de la collection à laquelle auraient appartenu celles dont la Gazette de France a fait tout récemment usage; mais cette fois, au dire du journal la France, ces lettres auraient été écrites depuis que Louis-Philippe est roi; leur publications a produit une profonde impression de tristesse sur les honnêtes gens.

On s'étonnait que les feuilles dans lesquelles le ministère est dans l'habitude de consigner sa pensée, ne se fussent pas empressées de nier l'authenticité de pareils documens ou de hardis faussaires plaçaient sous la garantie d'une signature auguste des sentimens anti-français. La saisie simultanée des journaux qui ont reproduit ces odieux mensonges, a éclairé enfin l'opinion publique et calmé les alarmes des amis de la monarchie qui, tout en se refusant d'ajouter foi à des calomnies, propagées sous cette forme nouvelle, regrettaient cependant que la majesté royale fut ainsi outragée avec tant d'impunité. Les dernières lettres publiées par la France, surtout, et dont la date nous porte seulement à 1833, dépassaient toute mesure et touchaient même à l'absurde. Le roi des Français tenir un pareil langage! il ne fallait rien moins que le fanatisme des partis, pour donner dans ce piège grossier.

— La commission du budget de 1842 s'est constituée aujourd'hui et a nommé M. Lacave Laplagne, président, et M. Rivet, secrétaire.

M. Larabit, membre de la gauche, qui avait déjà, le 15 de ce moi, proposé à la chambre un amendement sur le projet de loi des fortifications, ayant pour but de donner la priorité aux travaux de l'enceinte continue sur les ouvrages extérieurs, vient de faire distribuer son second amendement, qui ajoute à l'article 2 le 3^e paragraphe, rédigé ainsi qu'il suit: Des ouvrages extérieurs, casematés, dont les maçonneries ne seront construites qu'après l'achèvement de l'enceinte bastionnée de Paris, et l'achèvement des ouvrages de Saint-Denis et Charenton. (Sémaphore)

ANGLETERRE.

Londres, 26 janvier.

La chambre des lords a été ouverte à midi, et toutes les galeries réservées aux étrangers ont été promptement occupées. Les pairs et les ambassadeurs sont ensuite arrivés. Pen de temps avant deux heures, l'arrivée de la reine a été annoncée par une selve d'artillerie. S. M. s'est immédiatement revêtue de ses habits royaux, et la couronne a été placée sur sa tête.

La chambre s'est levée quand S. M. est entrée. Le prince Albert a pris place sur le siège préparé pour lui. La reine a invité les lords à s'asseoir, et a donné à l'huissier de la verge noire l'ordre d'introduire les membres de la chambre des communes.

Le speaker, accompagné d'un certain nombre, s'est immédiatement présenté à la barre, et la reine, d'une voix claire et distincte, a lu le discours suivant:

Mylords et Messieurs,

« J'ai la satisfaction de recevoir des puissances étrangères des assurances de leurs dispositions amicales et de leur vif désir de maintenir la paix.

« La position des affaires dans le Levant avait été depuis longtemps une cause de malaise et une source de danger pour la tranquillité générale. Dans le but d'éviter les maux que la continuation de cet état de choses était de nature à amener, j'ai conclu avec l'empereur d'Autriche, le roi de Prusse, l'empereur de Russie, et le Sultan une convention afin d'arriver à la pacification du Levant, de maintenir l'intégrité et l'indépendance du territoire ottoman, et de donner ainsi une nouvelle sécurité à la paix de l'Europe.

« J'ai donné l'ordre que cette convention soit mise sous vos yeux.

« Je me réjouis de pouvoir vous faire connaître que les mesures adoptées pour l'exécution de ces engagements ont été suivies d'un succès signalé, et je me flatte que les objets que les parties contractantes avaient en vue sont à la veille d'être complètement accomplis.

« Pendant le cours de ces transactions, mes forces navales ont coopéré avec

ευνόηκας ἀπορώσας τὴν κατάργησιν τοῦ ἐμπορίου τῶν δούλων· διέταξε νὰ τεθῶσιν ἀμφότεροι ὑπ' ὄψιν σας.

Κύριοι Βουλευταί! Διέταξε νὰ τεθῶ ὑπ' ὄψιν σας ὁ προϋπολογισμὸς τῶν ἐξόδων καὶ τῶν ἐσόδων· ἂν καὶ θεωροῦσα οὐτωδὲστατον νὰ μείνῃ πιστὴ εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς οἰκονομίας, νομίζω χρέος μου νὰ σῶς συστήσῃ τὴν ἐγκρίσιν ὧν δαπανῶν ὅσαι ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν δημοσίον ὑπηρεσίαν.

Κύριοι ἠμότιμοι καὶ βουλευταί! Θέλου σῶς ὑποβληθῆ ἀνυπερότεως μέτρα σκοπεύοντα τὴν ταχύτεραν καὶ δραστηριωτέραν διαχείρισιν τῆς δικαιοσύνης· τὸ ἀντικείμενον τοῦτο εἶναι τόσον σπουδαίον, ὥστε θέλει ἀναμφιβόλως ἐπιστήσῃ τάχιστα τὴν προσοχὴν σας.

Ἡ ἐντολὴ τῶν ἐπιτρόπων, τῶν διορισθέντων δυνάμει τῆς περὶ τῆς βελτιώσεως τῶν ἀφορώτων τοῦς πένητας νόμου πράξεως ὡς ἐκπνέει εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐνεστώτος ἔτους, πέποιθα ὅτι θέλετε δώσει σύντονον προσοχὴν εἰς ἀντικείμενον τοσοῦτον διαφέρον τὴν ὀλομέλειαν τῆς κοινότητος.

Μὲ πλήρη πάντοτε πεποιθήσιν κατατρέφω εἰς τὴν συμβουλήν καὶ σύμπραξιν τοῦ βουλευτηρίου μου· ἐλπίζω εἰς τὴν φρόνησιν, εἰς τὴν εὐκρίνειαν, εἰς τὸ φιλόπατρι σας, καὶ παρακαλῶ τὴν θεῖαν πρόνοιαν νὰ εὐδοκήσῃ νὰ καθοδηγήσῃ τὰ ἔργα σας εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν μεγάλων συμφερόντων τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς ὀρθοκρίσεως, εἰς τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης καὶ εἰς τὴν αὐξήσιν, διὰ νομοθεσίας πεφωτισμένης, τοῦ εὖ εἶναι καὶ τῆς εὐημερίας ὧν τῶν τάσεων τῶν ὑπηκόων μου.

ΤΟΥΡΚΙΑ.

Κωνσταντινούπολις 2. Φεβρουαρίου.

Δι' ἐπισημιάσαν μικρὰν ἀσθένειαν τοῦ Ρεσίτ Πασᾶ, ἀνεβίβη ἡ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν πρέσβειων τῶν συμμάχων δυνάμεων συνέντευξις, ἥτις ἐμέλλε νὰ γενῆ τὸ τελευταῖον Σάββατον. Τῆς συνεντεύξεως ταύτης σκοπὸς κύριος ἦτο, ὡς λέγουσιν, ἡ ἐριστικὴ ῥύθμισις τῶν ἔργων τοῦς ὁποῖους ὁ Σουλτάνος θέλει ἐπιβάλλει εἰς τὸν Μεχμέτ Ἀλῆ· θέλει δὲ γενῆ πιθανότατα ἀμέσως μετὰ τὰς ἐορτὰς τοῦ Βαϊραμίου.

Τὸ ὀθωμανικὸν ἀρμολιτικὸν Ταχρί Βαχρί, σταλὲν ἐσχάτως εἰς Ἀλεξάνδρειαν μετὰ ὀδηγίας πρὸς τοὺς ἐπιτρόπους τῆς Πόρτας, ἐπανῆλθε τὴν προΐαν τοῦ Σαββάτου εἰς Κωνσταντινούπολιν. Μετὰ τὸ ἀρμολιτικὸν τοῦτο ἐπανῆλθεν καὶ εἰς τὸν ἐπιτρόπον ὁ Μασλούμ Βεΐς. Ἡ διαύθυνσις τῶν καθαρτηρίων ἐσπασε νὰ λάβῃ τὰ ἀναγκαῖα προφυλακτικὰ διὰ τὴν καθάρσιν τοῦ πλοίου καὶ τῶν ἐπιβατῶν, καὶ μάλιστα γιὰ τὴν προΐαν ὁ Μασλούμ Βεΐς ἐλαβεν ἐλευθέραν κωνανίαν. Ἐσπευσε τότε νὰ ὑπάγῃ πρὸς τὴν Α. Υ. τὸν Μέγαν Βεζύρη καὶ πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν ἐπὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματέα, διὰ νὰ τοῦς δώσῃ λόγον περὶ τῆς ἀρστοκίης του. Οσα δὲ ἐκθέτει συμφωνοῦσι μετὰ τὰς παρ' ἡμῶν διθέσεις ἡδὴ τελευταίας Αἰγυπτιακῆς εἰδήσεως· προσθέτει μόνον ὅτι ὀθωμανοὶ ἐπιτρόπος εἶχεν ἀναχωρήσει ἀπὸ Ἀλεξάνδρειαν μετὰ ἐπιτροπὸν τοῦ Μεχμέτ Ἀλῆ ἐπιφορτισμένον νὰ τὸ παραδώσῃ τὰ ἱεράς πόλεις. Μέρη τοῦ στόλου εἶχεν ἡδὴ ἀναχωρήσει ἀπὸ Ἀλεξάνδρειαν, καὶ τῶρα ἐλόκληρος ὁ στόλος αὐτός πρῆπει νὰ ἐφθάσῃ εἰς Μαρμαρίτσαν. Μετὰ πολυκρίτους δυσκολίας, ὁ στρατὸς τοῦ Ἰμρατῆμ εἶχεν ἡδὴ φθάσει εἰς τὰ σύνορα τῆς Αἰγύπτου.

Μετὰ τὴν ἀφίξιν τοῦ Μασλούμ Βεΐ, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων Δυνάμεων προσεκαλέσθησαν νὰ συνέλθωσιν τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἔξωτερικῶν Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας· ἀλλὰ διὰ δυσδιαθεσίαν τοῦ Γραμματέως τουτοῦ ἀνεβάλον τὴν συνέντευξιν μέχρι τῆς τετάρτης· ἡδὴ δυνάμεθα νὰ ἀναγγελοῦμεν ὅτι ἡ Α. Ε. ὑγιάζει ἐντέλως.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἐγένετο ἐν τῇ Πόρτᾳ οἱ ἐξῆς διορισμοὶ ὁ Ἀλῆ Μεδζίτ Πασᾶς, ἐσχάτως ἐκπληρώσας ἔργα τοῦ ἐπιμελητοῦ τῆς μητρὸς τοῦ Σουλτάνου (Βαλιδὲ Κιγιασισί) ἰδιορίσθη ἐφορος τοῦ δικαστικῶν συμβουλίου.

Ὁ Ταχρί Πασᾶς, ὅστις πρό τινων μὲν ἐξεπλήρου τὰ ἔργα τοῦ διοικητοῦ τῆς ἐπαρχίας Αἰδίνου, ἐδιορίσθη ἐπίσης μέλος τοῦ συμβουλίου τῆς Δικαιοσύνης.

Ὁ Σαλίτ Ἐφέντης, πρῶτον μέλος τοῦ Οἰκονομικοῦ συμβουλίου, ὁ Εὐνὲρ Ἐφέντης πρῶτος Γραμματεὺς τοῦ Μεκτοῦδζί Ἐφέντης καὶ ὁ Μουσταφᾶ Ἐφέντης πρῶτον βοηθὸς τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματέως, ἐπροβιβάσθησαν ἐπίσης μέλη τοῦ δικαστικῶν συμβουλίου.

Ὁ Χαβανίτ Βεΐς, ὅστις ἐξεπλήρου προσωρινῶς τὰ ἔργα τοῦ Βεϊλικαί, ἐδιορίσθη ἐριστικῶς εἰς τὴν θέσιν ταύτην.

Ὁ Νεδίμ Ἐφέντης, ὅστις ἐξεπλήρου προσωρινῶς ἐπίσης τὰ ἔργα τοῦ Χαράτσιε Κιαιτί, ἐδιορίσθη ἐπίσης ἐριστικῶς εἰς τὴν θέσιν ταύτην.

Ὁ Ναζίβ Βεΐς, πρῶτον γραμματεὺς τοῦ Γραφεῖου Ἀμετζί, ἐδιορίσθη πρῶτος γραμματεὺς τοῦ Ματοφζί Ἐφέντη.

Ὁ Ναχλι Βεΐς καὶ ὁ Ἐτάφ Βεΐς ἐδιορίσθησαν γραμματεῖς τοῦ δικαστικῶν συμβουλίου.

Ἡ πόλις τοῦ Κιργάτσου ἔγινε κατ' αὐτὰς ὅσμη φοβερὰς πυρκαϊᾶς. Τὴν 24 τοῦ Ἰανουαρίου, περὶ τὴν ἐξόμνην ὥραν τῆς ἑσπέρας, μεγάλη πυρκαϊὰ ἐκράχθη εἰς ἐν τῶν μάλλον κατοικημένων μερῶν τῆς πόλεως, κατέφαγεν ἐντὸς ὧν ἑκατὸν οἰκίας, διακοσίας ἀποθήκας καὶ τρία χάνια χρησιμοῦντα εἰς ἀποθήκην τῆς βιβλακίης· ὅσα ἀναφανείσης τῆς πυρκαϊᾶς, ὁ λαὸς ὅλος ἔτρεξε νὰ συνδράμῃ, ἀλλὰ διὰ τὴν ἔλλειψιν τοῦ ὕδατος καὶ τῶν πυροσβεστικῶν μηχανῶν καὶ διὰ τὴν σφοδρότητα τοῦ μεσημερινοῦ ἀνέμου ὄκαταπαύσως πνεύσαντες, ὅσοι οἱ ἀγῶνες ἀπέθεσαν μάταιον· ἡ ἔρημὸς τοῦ πυρὸς δὲν ἐκατορθώθη· ἀνασταλῆ εἰμὴ κρημιζόμενον μεγάλου ἀριθμοῦ οἰκίων· ἀλλὰ οὐδὲ τὸ μέσον τοῦτο ἔβλεπεν εἶσθαι ἀρκετὸν καὶ ἡ ἀπελπίσις κατήντησε γενικῆ, ὅτε αἰφνης βραδυαῖος ὑέτος καταπέσει ἔθεσε τέλος εἰς τὰς καταστροφὰς τῆς πυρκαϊᾶς, καὶ ἐφύλαξε τὸ ὑπόλοιπον τῆς πόλεως. Ἡ ζημία ὑπολογίζεται εἰς 4 ἢ 5 ἑκατομμύρια· 300 βάλλαι βαμβακίου ἐκάσαν.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

*Αριθ. ἐγγράφ. 172. Ἀρ. βιβλ. καταχ. 45. Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΚΑΙ Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΑΓΓΟΛΙΔΟΣ κ. τ. λ.

Δηλοποιούν, ὅτι

Κατὰ συνέπειαν τῆς ἀπὸ 27 τοῦ ἡδὴ λήξαντος Ἰανουαρίου ὑπ' ἀριθ. 2343 Διαταγῆς τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Β. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας, ἐνοικιάζεται μονοστῶς ἐπὶ δημοπρασίας ὁ ἐρετεινὸς ἐγγειὸς φόρος ἐκ τῶν λεμονίων Καλυβρίας (Πόρου), Τροϊζήνος (Δαμαλά), Ἀπαθείας καὶ Κατάρας, μετὰ τοὺς ἐξῆς ὄρους.

Α'. Τὸ ἐνοικίον ἀρχεται ἀπὸ τὴν εἰκοστὴν πέμπτην τοῦ τροσεχιοῦς μηνὸς Μαρτίου, καὶ λήγει τὴν εἰκοστὴν τετάρτην Μαρτίου τοῦ ἔτους 1842.

Β'. Ἡ δημοπρασία θέλει ἐνεργηθῆ ἐνταῦθα εἰς τὸν διορισμένον τῶν δημοπρασιῶν τόπον, ὁδὸς Ὁθωνος, πρὸ τοῦ Διοικητικοῦ Καταστήματος. Ἀρχεται δὲ τὴν 20 τοῦ παρόντος μηνὸς καὶ λαμβάνει τέλος τὴν 22 τοῦ αὐτοῦ.

Γ'. Ἡ τιμὴ τοῦ ἐνοικίου θέλει πληρωθῆ εἰς τρεῖς ἰσὰς δόσεις, δηλ. τὴν πρώτην Αὐγούστου, τὴν πρώτην Νοεμβρίου, καὶ τὴν τρίτην Δεκεμβρίου τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Δ'. Ὁ ἐνοικιαστὴς δεύει νὰ παρουσιάσῃ ἀξιοῦχρον ἐγγυητὴν καὶ πληρωτὴν. Εἰς ἐναντίαν δὲ περιπτώσειν, ἐὰν δὲν προσφέρῃ τοιοῦτον, γίνεται ἀναπληρωσιμὸς ἐπὶ κινδύνῳ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, εἰς ὅσος τοῦ ὅποιου θέλει εἶσθαι πᾶσα προκλυφόμενη ζημία.

Ε'. Ὁ ἐνοικιαστὴς θέλει εἰσπράττει τὸν φόρον εἰς χρήματα ἐπὶ τῆς τρεχούσης τιμῆς, ὑπολογιζόμενος τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τῶν χρημάτων, τὰ ὅποια λαμβάνει πραγματικῶς ὁ ἰδιοκτῆτης τοῦ λεμονίου, ὅταν πωλῇ τὰ λεμόνια του δηλ. ὅταν ὁ ἰδιοκτῆτης πωλῶν 1000 λεμόνια, λαμβάνει δι' αὐτὰ καθαρὰς δραχ. 10, ὁ ἐνοικιαστὴς θέλει λαμβάνει μίαν.

ΣΤ'. Ὁ ἐνοικιαστὴς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὰς μεταξὺ ὧν ἰδιοκτῆτῶν καὶ ἀγοραστῶν συμφωνίας· ὅταν ὅμως ἀνακαλήσῃ ὄλον, ἔχει δικαίωμα νὰ λάβῃ τριπλῶν φόρον ἀπὸ τοὺς δολιευθέντας.

Ζ'. Ὁ ἐνοικιαστὴς χρεῖται τοιαῦτα δικαιώματα, ὅσα θέλου ἔχει οἱ ἐνοικιασταὶ τῶν προσόδων τοῦ τρέχοντος ἔτους, κατ' ὅσον πραγματεύεται τὴν ὑπεράσπισιν ἐκ μέρους τοῦ δημοσίου.

Ὁ ὑπεύθυνος συντάκτης ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΜΠΛΛΗΣ.

celles de l'empereur d'Autriche et avec les forces de terre et de mer du Sultan, et ont déployé dans toutes les occasions leur bravoure et leur habileté accoutumées.

« Ayant jugé nécessaire sur la côte de la Chine une force navale et militaire pour demander réparation et redressement des torts causés à quelques-uns de mes sujets par les officiers de l'empereur de la Chine et pour les outrages faits à un agent de ma couronne, j'ai en même temps nommé des plénipotentiaires pour traiter sur ces matières avec le gouvernement chinois.

« Ces plénipotentiaires étaient, d'après les derniers rapports, en négociation avec le gouvernement de la Chine, et ce sera pour moi une vive satisfaction si ce gouvernement peut être induit, par son propre sentiment de justice, à amener ces affaires à une prompt solution par un arrangement amiable.

« Des différends sérieux se sont élevés entre l'Espagne et le Portugal, au sujet de l'exécution d'un traité conclu par ces puissances, en 1835, pour régler la navigation du Douro. Mais les deux parties ont accepté ma médiation, et j'espère être en état d'effectuer une réconciliation entre elles sur des termes honorables pour toutes les deux.

« J'ai conclu avec la république Argentine et avec la république d'Haïti des traités pour la suppression de la traite des nègres. J'ai donné ordre qu'ils fussent mis devant vos yeux.

« Messieurs de la chambre des communes, J'ai donné ordre que le budget des dépenses et des recettes fût mis sous vos yeux.

« Quelque convaincu que je sois de l'importance de rester fidèle aux principes de l'économie, je crois de mon devoir de recommander que toutes les allocations nécessaires soient faites pour satisfaire aux besoins du service public.

« Mylords et Messieurs,

« Des mesures vous seront soumises délai, qui ont pour objet une plus prompte et plus efficace administration de la justice. L'importance vitale de ce sujet suffit pour lui assurer au plus tôt votre attention la plus sérieuse.

« Les pouvoirs des commissaires nommés en vertu de l'acte pour l'amendement des lois relatives aux pauvres expirent à la fin de l'année présente. J'ai l'assurance que vous accorderez l'attention la plus soutenue à des matières qui touchent si profondément les intérêts de la communauté.

« C'est toujours avec une entière confiance que j'ai recours à l'avis et à l'assistance de mon parlement. Je me repose sur votre sagesse, votre loyauté, votre patriotisme, et je supplie humblement la divine Providence qu'elle veuille bien guider vos travaux de manière à avancer les grands intérêts de la morale et de la religion, à préserver la paix et à accroître, à l'aide d'une législation éclairée, le bien-être et le bonheur de toutes les classes de mes sujets. » (Sémaphore)

TURQUIE

CONSTANTINOPLÉ 2 Fevrier

Une indisposition de S. Exc. Reschid pacha a fait remettre une conférence qui devait avoir lieu samedi dernier entre ce ministre et M. M. les ambassadeurs de puissances alliées. Cette réunion qui avait, dit-on, pour objet principal le règlement définitif des conditions que le Grand-Seigneur doit imposer à Méhémet-Ali, aura probablement lieu tout de suite après les fêtes du Baïram.

(journal de Smyrne)

Le bateau à vapeur turc le *Tahy Bahri*, expédié, en dernier lieu, à Alexandrie avec des instructions pour les commissaires de la Porte, est arrivé, samedi, à Constantinople. Un de ces commissaires, Masloum bey, se trouvait à bord. L'administration des quarantaines s'est empressée de prendre les précautions nécessaires pour la purification du bâtiment et des passagers, et hier matin seulement, Masloum bey, a été mis en libre pratique. Il s'est empressé de se rendre chez S. A le grand Visir et chez S. Ex. le ministre des affaires étrangères pour leur rendre compte du résultat de sa mission et son rapport confirme pleinement les nouvelles d'Egypte données par l'Echo de l'Orient, dans son N°. du 29 janvier: il ajoute qu'un commissaire ottoman était parti d'Alexandrie avec un délégué de Méhémet Ali chargé de lui consigner les lieux saints. Une partie de la flotte avait déjà quitté Alexandrie, et, en ce moment elle doit se trouver toute entière dans la baie de Marmaritzza. L'armée d'Israhim pacha était parvenue, après mille obstacles, sur les frontières d'Egypte.

— A l'arrivée de Masloum bey, les représentants des puissances alliées ont été invités à se rendre, dimanche, à une conférence chez S. Ex. le ministre des affaires étrangères; mais une légère indisposition survenue, dans la soirée du samedi, à S. E. Réchid pacha, a fait remettre cette conférence à mercredi. Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que S. Ex. est aujourd'hui parfaitement rétabli.

(l'Echo de l'Orient)

Smyrne, 4 fevrier. — La ville de Kircagatch vient d'être victime d'un affreux désastre. Le 24 janvier dernier, vers sept heures du soir, le feu se déclara avec une extrême violence dans un des quartiers les plus peuplés, et devora dans l'espace de lui t heures, cent maisons, deux-cents boutiques et trois khans qui servaient d'entrepôts aux facteurs de coton. Au premier signal de l'incendie, toute la population se rendit sur les lieux, mais le manque d'eau et de pompes et l'impétuosité du vent de sud qui soufflait sans relâche, rendirent inutiles tous les autres secours. On ne parvint à maîtriser un assez grand nombre de maisons, mais ce moyen encore n'aurait pas été suffisant, et la désolation était générale, lorsqu'une pluie torrentielle qui tomba tout d'un coup vint heureusement mettre fin aux ravages de l'incendie et préserver le reste de la ville.

On évalue à 4 ou 5 millions les pertes occasionnées par ce sinistre; 300 balles de coton ont été la proie des flammes.

(Journal de Smyrne)

— La corvette anglaise la *Daphné* est arrivée mercredi de Marmaritzza. Nous avons appris, par cette occasion, que le 26 la flotte turque, à l'exception du *Mahmoudieh* monté par l'amiral Iavir pacha, était entrée dans la baie.

Le 27, l'amiral Stopford devait partir pour Malte sur le *Cyclope*. Les vaisseaux qui ont fait partie de l'expédition de Syrie, devaient également se diriger sous peu sur cette station, et être remplacés dans nos mers par de nouveaux armemens.

— Le capitaine d'un navire de commerce autrichien, arrivé dimanche de Marseille qu'il a quittée le 22, annonce que le bruit courait dans cette ville, que trois frégates dont deux françaises et une anglaise avaient naufragé sur les côtes d'Espagne.

— La semaine dernière, M. Jockmus officier de distinction et frère du général de ce nom, est arrivé à Smyrne et a continué sa route pour Constantinople où l'on suppose qu'il demandera du service dans l'armée ottomane. (l'Echo de l'Orient)

H'. Τὸ δημοσίον δὲν ἐγγυᾶται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν καμίαν ἀποζημίωσιν δι' ὅποιανδήποτε αἰτία.

Θ'. Ὁ ἐνοικιαστὴς εἶναι ὑπόχρεως νὰ πληρῶσῃ τὰ δικαιώματα τοῦ κήρυκος, τὰ τέλη τοῦ χαρτοῦσιμου κτλ.

Ι'. Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείαν ἀπόκειται νὰ ἐγκρίνη, ἢ μὴ, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δημοπρασίας.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 3 Φεβρουαρίου 1841. Ὁ Διοικητὴς Ἀγγολίδος Ι. ΚΟΥΝΤΟΥΜΑΣ.

Τοῦ Ἐπιτρόπου ἀπόντος ὁ Γραμματεὺς Β. Γεωργιάδης.

Ἀρ. 46.

Ὁ ὑποφαινόμενος ἐνεργῶν κατὰσχῆσιν ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν Τροπολιτοῦ κειμένων κτημάτων τοῦ Παναγιώτου Φασακατοπούλου ὀφειλέτου πρὸς ἐμὲ δραχ. 1300 ὡς ἐγγύστα, κατὰ συνέπειαν τῆς ἀπὸ 19 Ἰανουαρίου ε. ε., ἀφασσεως τῶν διατητῶν κυρίων ἀγγέλου Νικολάου Κονταρίου καὶ Γ. Α. Ἀγγελοπούλου, δημοσιεύω διὰ τοῦ παρόντος τοῦτο, διὰ νὰ προλάβω πᾶσαν ἐκ μέρους τοῦ ὀφειλέτου μου δυστρέφειαν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 6 Φεβρουαρίου 1841.

Β. Ἀλδανιώτης.

Le gérant responsable JEAN A. BALI.